

ZMLUVA O DIELO
č. ZOD/239/2014/BVS
„Monitoring ČOV Senického regiónu“

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Prešovská 48
826 46 Bratislava

Štatutárny zástupca: **Ing. Radoslav Jakab**, predseda predstavenstva
JUDr. Stanislav Rehuš, člen predstavenstva

Zástupca zodpovedný
vo veciach zmluvných:

Ing. Radoslav Jakab,

Zástupca zodpovedný
vo veciach technických:

Ing. Michal Čornak,

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

IČO: 35 850 370

IČ DPH: SK2020263432

DIČ: 2020263432

Bankové spojenie: 1004-062/0200, VÚB Bratislava Ružinov

IBAN: SK07 0200 0000 0000 0100 4062

SWIFT: SUBASKBX

(ďalej ako „objednávateľ“ resp. „BVS, a.s.“)

1.2 Zhotoviteľ: **Regotrans - Rittmeyer, spol. s r.o.**
Pluhová 2
831 03 Bratislava

Štatutárny zástupca: **Ing. Gabriel Tuhý**, konateľ
Ing. Samuel Kulík, konateľ

Zástupca zodpovedný
vo veciach technických:

Ing. Peter Lazorik, riaditeľ úseku energetiky a BC

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 221/B

IČO: 00 685 780

IČ DPH: SK2020294980

DIČ: 2020294980

Bankové spojenie: 2921878490/1100, Tatra banka, a.s.

IBAN: SK46 1100 0000 0029 2187 8490

SWIFT: TATRSKBX

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

II. Predmet zmluvy a miesto plnenia

- 2.1 Predmetom zmluvy je dodanie, namontovanie, uvedenie do funkcie, odskúšanie a zabezpečenie systému na „Monitoring ČOV Senického regiónu“ podľa špecifikácie výkaz výmer - uvedenej v prílohe č. 1 , ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2 Miestom plnenia predmetu zmluvy je ČOV Smrdáky, ČOV Jablonica, ČOV Šajdíkové Humence, ČOV Prievaly, ČOV Šaštín – Stráže a ČOV Senica.

III. Čas plnenia

- 3.1 Termín plnenia predmetu zmluvy podľa čl. II. je nasledovný:

5 mesiacov od podpísania tejto zmluvy.

- 3.2 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávatel' dielo prevziať aj v skoršom termíne.
- 3.3 O ukončení diela bude spísaný Protokol – súpis vykonaných prác.

IV. Cena za dielo

- 4.1 Cena za dielo v rozsahu čl. II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, na základe predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 14.5.2014 a v zmysle § 3 Zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 2.
- 4.2 Cena za dielo v rozsahu podľa čl. II. je vo výške **37 800,00 EUR bez DPH** (slovom tridsaťsedemtisíc osemsto eur).
K cene za zhotovenie diela bude fakturovaná DPH podľa aktuálne platných predpisov. Dohodnutá cena za dielo je konečná a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady predmetu plnenia.

V. Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia sa uskutoční po ukončení prác a spísaní preberacieho protokolu. Zhotoviteľ vystaví faktúru do 15 dní odo dňa odovzdania a prevzatia diela.
- 5.2 Faktúra - daňový doklad bude vystavená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Prílohou faktúry musí byť preberací protokol potvrdený oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 5.2, objednávatel' je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávatel'ovi.
- 5.4 Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia a prevzatia podateľňou objednávatel'a.
- 5.5 Objednávatel' neposkytne zálohu na financovanie diela.

VI. Podmienky vykonania diela

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje sprístupniť zhotoviteľovi objekt pre vykonanie diela 1 deň pred začiatkom vykonávania predmetu zmluvy, najneskôr sedem dní odo dňa podpísania zmluvy.
- 6.2 Objednávateľ je povinný odovzdať objekt tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s podmienkami zmluvy.
- 6.3 Objednávateľ presne vymedzuje hranice pracoviska:
- objekty divízie distribúcie vody podľa rozpisu uvedeného v prílohe č. 1 – výkaz výmer.
- 6.4 Súčasne s odovzdaním objektu zabezpečí objednávateľ zhotoviteľovi voľný príchod osôb a príjazd vozidiel do areálu.
- 6.5 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich, resp. pracovníkov subdodávateľa podieľajúcich sa na zhotovení diela ako i za škody spôsobené týmito pracovníkmi. Zhotoviteľ dva dni pred započatím prác oznámi termín účasti pracovníkov na školení BOZP a PO spolu so zoznamom pracovníkov pracujúcich na predmete zmluvy. Školenie vykoná objednávateľ bezodplatne so zameraním na divíziu čistenia odpadových vôd.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ predmetu zmluvy o dielo v súlade s nariadením vlády SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko bude zo strany zhotoviteľa poverený pracovník, ktorý bude povinný v celom rozsahu dodržiavať ustanovenia nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z.
- 6.7 Poplatky, prípadné postihy, pokuty, škody resp. majetkové sankcie z nedodržiavania podmienok stanovených povoľujúcim orgánom a z dôvodu neplnenia ustanovení nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z. znáša v plnom rozsahu zhotoviteľ diela.
- 6.8 Zhotoviteľ vykoná dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 6.9 Zhotoviteľ je na pracovisku povinný prijať a zabezpečiť také opatrenia, aby jeho činnosťou na území objednávateľa nedošlo k znečisťovaniu - priamemu i nepriamemu zavádzaniu látok, vibrácií, tepla alebo hluku ľudskou činnosťou do ovzdušia, vody alebo pôdy, ktoré môžu byť škodlivé ľudskému zdraviu, môžu negatívne ovplyvňovať kvalitu životného prostredia alebo môžu znehodnocovať priaznivý stav životného prostredia alebo môžu zasahovať do oprávneného využívania životného prostredia.
- 6.10 Objednávateľ je povinný priebežne vykonávať kontrolu činnosti zhotoviteľa v oblasti znečisťovania životného prostredia a dodržiavania štandardov ISO 14 001 na území objednávateľa a je oprávnený pozastaviť činnosť zhotoviteľa, ak zistí, že jeho činnosť predstavuje bezprostredné nebezpečenstvo pre ľudské zdravie, alebo hrozí spôsobenie okamžitého významného negatívneho účinku na životné prostredie, prípadne vznik značnej materiálnej škody.

VII. Zmluvné pokuty

- 7.1** Ak zhotoviteľ odovzdá dokončené dielo uvedené v čl. II. po termíne uvedenom v bode 3.1, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny za dielo bez DPH za každý deň omeškania.
- 7.2** Ak objednávateľ neuhradí faktúru v stanovenom termíne (v zmysle bodu 5.4), má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

VIII. Vyššia moc

- 8.1** Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.
- 8.2** Ak splnenie tejto zmluvy sa stane nemožným do 6 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

IX. Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

- 9.1** Objávateľ poskytne zhotoviteľovi potrebné zdroje nevyhnutné na vykonanie diela a zodpovedá za to, že riadny priebeh prác zhotoviteľa nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb alebo prevádzky.
- 9.2** Včasné spolupôsobenie objednávateľa v bode 9.1 má priamy vplyv na včasné plnenie termínov zhotoviteľa.

X. Ostatné ustanovenia

- 10.1** Objávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 10.2** Zhotoviteľ vyhlasuje, že vlastní doklad o oprávnení podnikat' v rozsahu čl. II. tejto zmluvy.

XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 11.2** Meniť a dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú vzájomne odsúhlasené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte dodatku.

- 11.3 Zmluva zaniká splnením dohodnutých podmienok, prípadne dohodou zmluvných strán. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade nedodržania dohodnutých podmienok druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné dňom jeho písomného doručenia druhej zmluvnej strane. Platnosť zmluvy je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 11.4 Ďalšie vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 11.5 Táto zmluva je vypracovaná v piatich vyhotoveniach, z ktorých tri si ponechá objednávateľ a dve zhotoviteľ.
- 11.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, ich vôľa pri uzatváraní tejto zmluvy bola slobodná a vážna, jej obsah je im úplne zrozumiteľný, na znak čoho ju podpísali.
- 11.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:
príloha č. 1 – výkaz výmer,
príloha č. 2 - cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 14.5.2014.

V Bratislave dňa: 26. 05. 2014

V Bratislave dňa: 11.5.2014

Objednávateľ:
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Zhotoviteľ:
Regotrans - Rittmeyer, spol. s r.o.

Ing. Radoslav Jakab
generálny riaditeľ

Ing. Gabriel Tuhý
konateľ

Ing. Samuel Kulík
konateľ

Akcia: Monitoring ČOV Senického regiónu
Výkaz - Výmer

| Pol. | Popis | M.j. | Množstvo |
|------|---|------|----------|
| 1 | ČOV Smrdáky | | |
| | Plastový rozvádzač IP65 vrátane výbroje | ks | 1 |
| | Osadenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Zapojenie rozvádzača | hod | 4 |
| | Oživenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Atest rozvádzača | hod | 2 |
| | | | |
| | Riadiaci systérn | ks | 1 |
| | Užívateľský software na úrovni podcentrál | hod | 16 |
| | Oživenie a konfigurácia riadiaceho systému | hod | 6 |
| | | | |
| | GSM modem (SIM kartu zabezpečí objednávatel) | ks | 1 |
| | Anténa GSM modemu | ks | 1 |
| | Nastavenie a konfigurácia prenosových trás na dispečing | hod | 6 |
| | | | |
| | Demontážne práce | hod | 4 |
| | Úprava a doplnenie pôvodných rozvádzačov | hod | 4 |
| | Montážny materiál (trubky, lišty, káble, atd') | sada | 1 |
| | Montážne práce | hod | 8 |
| | Nešpecifikované práce | hod | 2 |
| | | | |
| | Vypracovanie projektovej dokumentácie vr. PD skutkového stavu | hod | 16 |
| | | | |
| | Príprava ku komplexnému vyskúšanju | hod. | 2 |
| | Kompletné vyskúšanie a testovanie | hod. | 5 |
| | Skúšobná prevádzka | hod. | 8 |
| | Odborná prehliadka a skúška (Revízia). | hod. | 6 |
| | Cestovné náklady | sada | 1 |
| | Spolu ČOV Smrdáky | | |
| Pol. | Popis | M.j. | Množstvo |
| 2 | ČOV Jablonica | | |
| | Plastový rozvádzač IP65 vrátane výbroje | ks | 1 |
| | Osadenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Zapojenie rozvádzača | hod | 4 |
| | Oživenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Atest rozvádzača | hod | 2 |
| | | | |
| | Riadiaci systém | ks | 1 |
| | Užívateľský software na úrovni podcentrál | hod | 16 |
| | Oživenie a konfigurácia riadiaceho systému | hod | 6 |
| | | | |
| | GSM modem (SIM kartu zabezpečí objednávatel) | ks | 1 |
| | Anténa GSM modemu | ks | 1 |
| | Nastavenie a konfigurácia prenosových trás na dispečing | hod | 6 |
| | | | |
| | Demontážne práce | hod | 4 |
| | Úprava a doplnenie pôvodných rozvádzačov | hod | 4 |
| | Montážny materiál (trubky, lišty, káble, atd') | sada | 1 |
| | Montážne práce | hod | 14 |
| | Nešpecifikované práce | hod | 2 |
| | | | |
| | Vypracovanie projektovej dokumentácie vr. PD skutkového stavu | hod | 16 |
| | | | |
| | Príprava ku komplexnému vyskúšanju | hod. | 2 |
| | Kompletné vyskúšanie a testovanie | hod. | 4 |
| | Skúšobná prevádzka | hod. | 8 |
| | Odborná prehliadka a skúška (Revízia) | hod. | 6 |
| | Cestovné náklady | sada | 1 |
| | Spolu ČOV Jablonica | | |

| Pol. | Popis | M.j. | Množstvo |
|------|---|------|----------|
| 3 | ČOV Šajdíkové Humence | | |
| | Plastový rozvádzač IP65 vrátane výzbroje | ks | 1 |
| | Osadenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Zapojenie rozvádzača | hod | 4 |
| | Oživenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Atest rozvádzača | hod | 2 |
| | | | |
| | Riadiaci systérn | ks | 1 |
| | Užívateľský software na úrovni podcentrál | hod | 16 |
| | Oživenie a konfigurácia riadiaceho systému | hod | 6 |
| | | | |
| | GSM modem (SIM kartu zabezpečí objednávatel) | ks | 1 |
| | Anténa GSM modemu | ks | 1 |
| | Nastavenie a konfigurácia prenosových trás na dispečing | hod | 6 |
| | | | |
| | Demontážne práce | hod | 4 |
| | Úprava a doplnenie pôvodných rozvádzačov | hod | 4 |
| | Montážny materiál (trubky, lišty, káble, atd') | sada | 1 |
| | Montážne práce | hod | 12 |
| | Nešpecifikované práce | hod | 2 |
| | | | |
| | Vypracovanie projektovej dokumentácie vr. PD skutkového stavu | hod | 16 |
| | | | |
| | Príprava ku komplexnému vyskúšanju | hod. | 2 |
| | Kompletné vyskúšanie a testovanie | hod. | 4 |
| | Skúšobná prevádzka | hod. | 8 |
| | Odborná prehliadka a skúška (Revízia). | hod. | 6 |
| | Cestovné náklady | sada | 1 |
| | Spolu ČOV Šajdíkové Humence | | |
| Pol. | Popis | M.j. | Množstvo |
| 4 | ČOV Prievaly | | |
| | Plastový rozvádzač IP65 vrátane výzbroje | ks | 1 |
| | Osadenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Zapojenie rozvádzača | hod | 4 |
| | Oživenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Atest rozvádzača | hod | 2 |
| | | | |
| | Riadiaci systém | ks | 1 |
| | Užívateľský software na úrovni podcentrál | hod | 16 |
| | Oživenie a konfigurácia riadiaceho systému | hod | 6 |
| | | | |
| | GSM modem (SIM kartu zabezpečí objednávatel) | ks | 1 |
| | Anténa GSM modemu | ks | 1 |
| | Nastavenie a konfigurácia prenosových trás na dispečing | hod | 6 |
| | | | |
| | Demontážne práce | hod | 4 |
| | Úprava a doplnenie pôvodných rozvádzačov | hod | 5 |
| | Montážny materiál (trubky, lišty, káble, atd') | sada | 1 |
| | Montážne práce | hod | 12 |
| | Nešpecifikované práce | hod | 2 |
| | | | |
| | Vypracovanie projektovej dokumentácie vr. PD skutkového stavu | hod | 16 |
| | | | |
| | Príprava ku komplexnému vyskúšanju | hod. | 2 |
| | Kompletné vyskúšanie a testovanie | hod. | 4 |
| | Skúšobná prevádzka | hod. | 8 |
| | Odborná prehliadka a skúška (Revízia) | hod. | 6 |
| | Cestovné náklady | sada | 1 |
| | Spolu ČOV Prievaly | | |

| Pol. | Popis | M.j. | Množstvo |
|------|---|------|----------|
| 5 | ČOV Šaštín | | |
| | Plastový rozvádzač IP65 vrátane výzbroje | ks | 1 |
| | Osadenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Zapojenie rozvádzača | hod | 4 |
| | Oživenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Atest rozvádzača | hod | 2 |
| | Riadiaci systém | ks | 1 |
| | Užívateľský software na úrovni podcentrál | hod | 16 |
| | Oživenie a konfigurácia riadiaceho systému | hod | 6 |
| | GSM modem (SIM kartu zabezpečí objednávateľ) | ks | 1 |
| | Anténa GSM modemu | ks | 1 |
| | Nastavenie a konfigurácia prenosových trás na dispečing | hod | 6 |
| | Demontážne práce | hod | 3 |
| | Úprava a doplnenie pôvodných rozvádzačov | hod | 5 |
| | Montážny materiál (trubky, lišty, káble, atď') | sada | 1 |
| | Montážne práce | hod | 12 |
| | Nešpecifikované práce | hod | 2 |
| | Vypracovanie projektovej dokumentácie vr. PD skutkového stavu | hod | 16 |
| | Príprava ku komplexnému vyskúšanju | hod. | 2 |
| | Kompletné vyskúšanie a testovanie | hod. | 4 |
| | Skúšobná prevádzka | hod. | 8 |
| | Odborná prehliadka a skúška (Revízia) | hod. | 6 |
| | Cestovné náklady | sada | 1 |
| | Spolu ČOV Šaštín | | |
| Pol. | Popis | M.j. | Množstvo |
| 6 | ČOV Senica | | |
| | Plastový rozvádzač IP65 vrátane výzbroje | ks | 1 |
| | Osadenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Zapojenie rozvádzača | hod | 4 |
| | Oživenie rozvádzača | hod | 2 |
| | Atest rozvádzača | hod | 2 |
| | Riadiaci systém | ks | 1 |
| | Užívateľský software na úrovni podcentrál | hod | 16 |
| | Oživenie a konfigurácia riadiaceho systému | hod | 6 |
| | GSM modem (SIM kartu zabezpečí objednávateľ) | ks | 1 |
| | Anténa GSM modemu | ks | 1 |
| | Nastavenie a konfigurácia prenosových trás na dispečing | hod | 6 |
| | Demontážne práce | hod | 3 |
| | Úprava a doplnenie pôvodných rozvádzačov | hod | 5 |
| | Montážny materiál (trubky, lišty, káble, atď') | sada | 1 |
| | Montážne práce | hod | 12 |
| | Nešpecifikované práce | hod | 2 |
| | Vypracovanie projektovej dokumentácie vr. PD skutkového stavu | hod | 16 |
| | Príprava ku komplexnému vyskúšanju | hod. | 2 |
| | Kompletné vyskúšanie a testovanie | hod. | 4 |
| | Skúšobná prevádzka | hod. | 8 |
| | Odborná prehliadka a skúška (Revízia) | hod. | 6 |
| | Cestovné náklady | sada | 1 |
| | Spolu ČOV Senica | | |

Bratislavská vodárenská spoločnosť a.s

Prešovská 48,
826 46 Bratislava

cenová ponuka č:5718-14-200

Názov akcie: Monitoring ČOV Senického regiónu

| Názov položky | Merná jednotka | Cena za mernú jednotku v EUR bez DPH |
|--|------------------------|---|
| Prenos údajov a alarmov z ČOV Smrdáky | cena za dielo | 6 200,00 € |
| Prenos údajov a alarmov z ČOV Jablonica | cena za dielo | 6 450,00 € |
| Prenos údajov a alarmov z ČOV Šajdkové Humence | cena za dielo | 6 300,00 € |
| Prenos údajov a alarmov z ČOV Prievaly | cena za dielo | 6 300,00 € |
| Prenos údajov a alarmov z ČOV Šaštín | cena za dielo | 6 300,00 € |
| Prenos údajov a alarmov z ČOV Senica | cena za dielo | 6 250,00 € |
| Spolu | cena za projekt | 37 800,00 € |